

Lexique des loisirs

- ボート : canot, aviron
 - ベランダ : balcon, véranda
 - 縁側 [えんがわ] :véranda, balcon, corridor extérieur
 - 御仕舞い [おしまい] :fin, clôture
 - お仕舞い [おしまい] :fin, clôture
 - 囲い [かこい] :clôture, palissage, enclos
 - 垣 [かき] :haie, clôture, mur
 - 垣根 [かきね] :haie, clôture, mur
 - 板塀 [いたべり] :clôture en bois
 - 塀 [へい] :mur, muraille, clôture
 - 閉会 [へいかい] :fin d'une réunion, clôture d'une session parlementaire
 - ランニング : course, , débardeur
 - 競泳 [きょうえい] :épreuve de natation, course de natation
 - 競走 [きょうそう] :course
 - 競馬 [けいば] :course de chevaux
 - 競輪 [けいりん] :course cycliste
 - 駆け足 [かけあし] :(au) pas de course
 - 航路 [こうろ] :cours, route (maritime), course
 - 使命 [しめい] :mission, course, commission
 - 疾走 [しっそう] :sprint, course, ruée, galopade
 - 走路 [そうろ] :piste de course, , voie expresse
 - 中距離競走 [ちゅうきょりきょうそう] :course de demi-fond
 - 馬術 [ばじゆつ] :équitation, art équestre
 - 画廊 [がろう] :galerie d'image
 - 廻廊 [かいろう] :corridor, galerie
 - 回廊 [かいろう] :corridor, galerie
 - 坑道 [こうどう] :tunnel, galerie (de mine)
 - 竹垣 [たけがき] :haie de bambous
 - 生垣 [いけがき] :haie
 - 生け垣 [いけがき] :haie
 - 痾疾 [はいしつ] :handicap, invalidité, maladie incurable
 - 不自由 [ふじゆう] :incommodité, manque, misère, handicap
 - 不利 [ふり] :désavantage, inconvénient, handicap
 - 不具 [かたわ] :difformité, infirmité, malformation, handicap, estropié
 - 水泳 [すいえい] :natation, nage
 - 敵わない [かなわなない] :ne pas être au même niveau que quelqu'un, ne pas arriver à la cheville de quelqu'un, , insupportable, intolérable (chaleur, bruit), , ne peut pas faire, incapable de
 - 下等 [かとう] :de qualité inférieure, vulgaire, de bas niveau
 - 下流 [かりゅう] :aval (rivière), partie "basse" d'une rivière (proche de l'embouchure), niveau inférieur, couche basse
 - 海面 [かいめん] :niveau de la mer
 - 階層 [かいそう] :classe sociale, niveau social, couche sociale, hiérarchie
 - 学級 [がっきゅう] :classe (école), niveau d'étude
 - 甲種 [こうしゅ] :niveau a, première classe, premier choix
 - 高級 [こうきゅう] :de haut niveau, de première classe, , rang élevé
 - 初級 [しよきゅう] :niveau élémentaire
 - 上級 [じょうきゅう] :niveau avancé, niveau supérieur
 - 水準 [すいじゅん] :niveau (d'eau), , niveau, moyen, passable
 - 中級 [ちゅうきゅう] :niveau moyen, habilité moyenne
 - 程度 [ていど] :degré, échelon, rang, grade, niveau, par ordre croissant (chiffre)
 - 入室 [こつうしつ] :entrer dans une pièce, , atteindre un niveau élevé dans l'apprentissage des arts, recevoir l'enseignement d'un maître
- Bouddhiste
- 比肩 [ひけん] :de même rang, de même niveau, sur un pied d'égalité avec
 - 標準 [ひょうじゅん] :standard, niveau, norme, moyenne
 - 零点 [れいてん] :zero, niveau zero
 - 零度 [れいど] :zero, zero degré C° (point de congélation), niveau zero
 - 踏み切り [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
 - 踏切 [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
 - 踏切り [ふみきり] :croisement de chemin de fer, passage à niveau, ligne de départ
 - 賭け [かけ] :pari
 - 賭 [かけ] :pari
 - ちり取 [ちりとり] :pelle à poussière
 - ちり取り [ちりとり] :pelle à poussière
 - 塵取り [ちりとり] :pelle à poussière
 - 暗室 [あんしつ] :pièce sombre
 - 一斤 [いっきん] :1 kin (environ 600 g), , une pièce de viande
 - 一個 [いっこ] :un morceau, une pièce
 - 演劇 [えんげき] :pièce (de théâtre)
 - 戯曲 [ぎきょく] :pièce (de théâtre)
 - 狂言 [きょうげん] :pièce (kabuki), drame, simulation
 - 銀貨 [ぎんか] :pièce d'argent
 - 劇 [げき] :théâtre, pièce de théâtre
 - 剣劇 [けんげき] :théâtre de samurai, pièce d'épée (sans cape...)
 - 碁盤の目 [ごばんのめ] :surface du plateau du jeu de go, emplacement pour poser une pièce de go (?)
 - 硬貨 [こうか] :pièce, monnaie
 - 座敷 [ざしき] :salon, pièce à tatami
 - 作品 [さくひん] :œuvre, ouvrage, pièce, production
 - 私室 [ししつ] :pièce privée
 - 室 [しつ] :pièce (immobilier)
 - 室内 [しつない] :dans la pièce

- 十円玉 [じゅうえんだま] :pièce de 10 yen
- 真空 [しんくう] :vide, creux, pièce vide
- 畝間 [うねま] :pièce avec un toit en biseau?
- 切れ [きれ] :pièce de tissu, étoffe, tranche, morceau, part
- 泉水 [せんすい] :bassin, pièce d'eau
- 池 [いけ] :étang, mare, bassin, pièce d'eau
- 茶室 [ちゃしつ] :chashitsu (dans la maison japonaise traditionnelle, pièce de petites dimensions pour la cérémonie du thé)
- 鋳物 [いもの] :pièce de fonte, pièce fondue, pièce moulée
- 添付 [てんぷ] :joint, pièce jointe, addition, annexe, supplément
- 銅貨 [どうか] :pièce de monnaie en cuivre
- 突き当たり [つきあたり] :fond (de la pièce, du couloir)
- 部屋 [へや] :pièce, chambre, salle
- 復活 [ふっかつ] :résurrection, restauration, reprise (d'une pièce, film, musique)
- 木片 [もくへん] :morceau de bois, pièce de bois, copeau de bois, fragment de bois
- 洋間 [ようま] :pièce de style occidental
- 洋室 [ようしつ] :pièce de style occidental
- 和室 [わしつ] :pièce de style japonais
- 銀 [しろがね] :argent, pièce d'argent, peinture d'argent
- 釣堀 [つりぼり] :vivier, pièce d'eau pour pêcher
- 釣り堀 [つりぼり] :vivier, pièce d'eau pour pêcher
- 遠足 [えんそく] :randonnée, ballade, pique-nique
- 裸馬 [はだかうま] :cheval sans selle
- 一覧表 [いちらんひょう] :une liste, un planning, un tableau
- 画像 [がぞう] :image, tableau, portrait
- 額縁 [がくぶち] :cadre, encadrement, tableau
- 時間表 [じかんひょう] :tableau horaire, grille des horaires, emploi du temps
- 表 [ひょう] :tableau, table, liste, index, répertoire
- 表示板 [ひょうじばん] :indicateur, tableau d'affichage
- 欄 [らん] :colonne dans un texte ou tableau
- 立て札 [たてふだ] :tableau d'affichage, écriteau
- 立札 [たてふだ] :tableau d'affichage, écriteau
- 庭球 [ていきゅう] :tennis
- 弓術 [きゅうじゆつ] :tir à l'arc (japonais)
- 弓道 [きゅうどう] :tir à l'arc (un des arts militaires japonais (budô))
- 悪戯 [あくぎ] :frasque, mauvaise blague, sale tour
- 一番 [いちばん] :le plus, le numéro un, une épreuve (sportive), un tour (jeu, épreuve sportive), un événement
- 廻転 [かいてん] :rotation, tour
- 回転 [かいてん] :rotation, tour
- 監視塔 [かんしとう] :tour d'observation
- 管制塔 [かんせいとう] :tour de contrôle
- 企む [たくらむ] :planifier, échafauder un plan, jouer un tour
- 胸囲 [きょうい] :tour de poitrine
- 交互 [こうご] :mutuel, réciproque, tour à tour
- 手品 [てじな] :tour de passe-passe, magie, jonglage
- 巡回 [じゅんかい] :ronde, tour, patrouille
- 順 [じゅん] :ordre, tour
- 順番 [じゅんばん] :tour (à mon tour), ordre
- 象牙の塔 [ぞうげのとう] :tour d'ivoire
- 体得 [たいとく] :maîtrise (connaissance profonde), tour de main, réalisation, expérience, compréhension
- 塔 [とう] :tour, pagode
- 胴回り [どうまわり] :tour de taille
- 謀略 [ぼりやく] :ruse, stratagème, tour de main, combine, plan, machination, intrigue
- 輪番 [りんばん] :à tour de rôle, rotation
- 楼閣 [ろうかく] :tour (immeuble)
- 順々に [じゅんじゅんに] :à tour de rôle, l'un(e) après l'autre
- 順順に [じゅんじゅんに] :à tour de rôle, l'un(e) après l'autre
- 一巡り [ひとめぐり] :un tour, une révolution, une année complète
- 一周 [ひとめぐり] :un tour, une révolution, une année complète
- 回り [まわり] :tour, circonférence, alentours
- 周り [まわり] :tour, circonférence, alentours
- 帆 [ほ] :voile, navigation
- 覆面 [ふくめん] :masque, voile, déguisement
- バレーボール : volleyball